

- (D) Montageanleitung Untergestell
- (GB) Assembling the base frame
- (F) Montage du support
- (NL) Montage-instructies onderstel

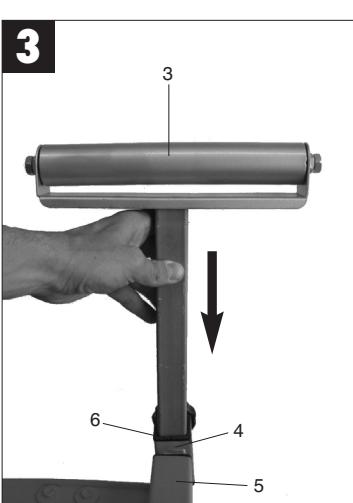
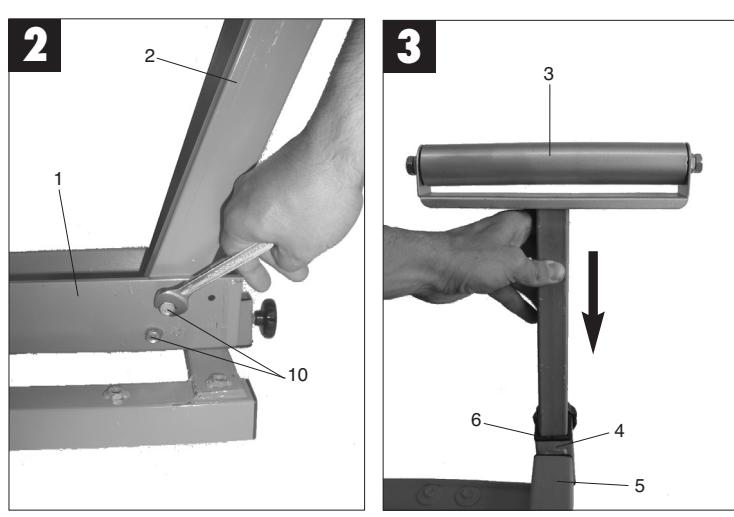
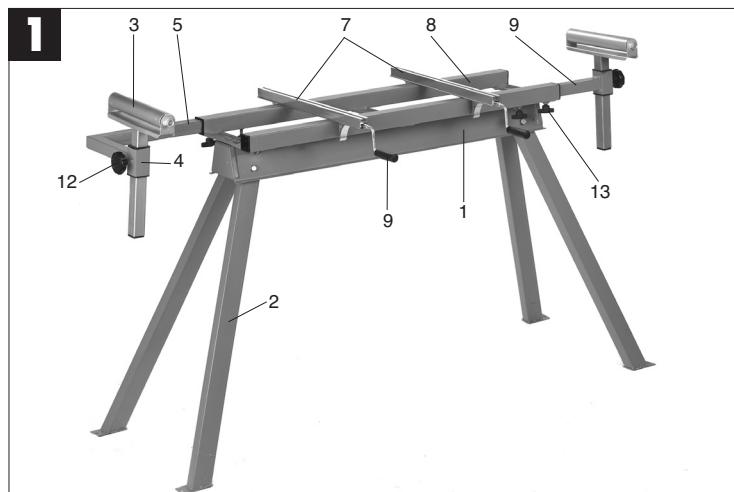
**einhell**<sup>®</sup>  
NEW GENERATION

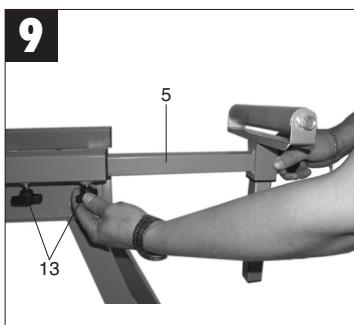
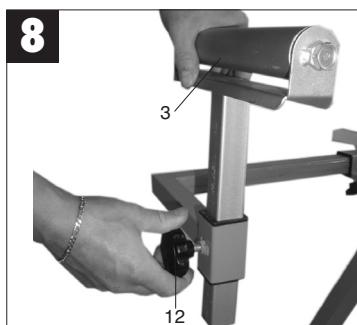
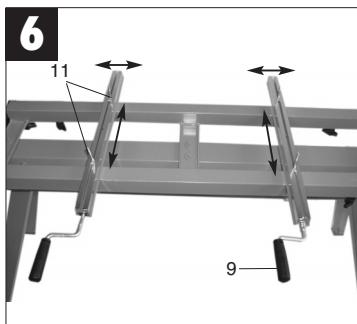
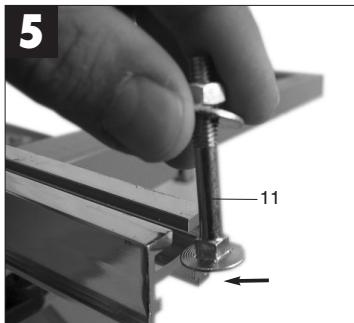
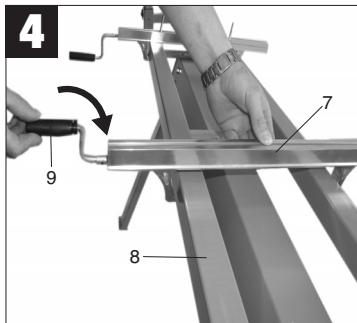
7

Art.-Nr.: 43.105.23

I.-Nr.: 01018

**NUS 190**





3

**D****1. Montage Untergestell (Abb. 1-4)**

- Gestell (1) mit der Unterseite nach oben auf eine Unterlage legen und die 4 Standfüße (2) mit je 2 Schrauben (10) von außen an die Innenseite des Gestells Schrauben. Zur einfacheren Montage sind die 4 Füße mit Nummern gekennzeichnet.
- Gestell umdrehen und die Auflagerrollen (3) links und rechts in die Aufnahmen (4) der seitlichen Auslegerarme (5) stecken. Dabei darauf achten, dass sich die Kunststoffführungen (6) in den Aufnahmen (4) befinden.
- Die beiden verstellbaren Befestigungsschienen (7) auf die beiden Vierkantrohre (8) des Gestells aufsetzen und mit Hilfe der Kurbel (9) fest-klemmen.

**2. Gerät auf dem Untergestell befestigen (Abb. 5-7)**

**Wichtig:** Vor dem Befestigen der Maschine auf dem Untergestell muss das Untergestell fest am Boden verschraubt werden!

- Zum Befestigen der Säge die 4 Befestigungsschrauben (11) in die verstellbaren Befestigungsschienen (7) einführen.
- Die beiden Befestigungsschienen (7) durch kurbeln nach links lockern, auf den Abstand der Befestigungsbohrungen der Säge einstellen und Befestigungsschienen durch kurbeln nach rechts wieder festklemmen.
- Die Befestigungsschrauben (11) so ausrichten, dass sie den Befestigungslöchern der Säge entsprechen.(siehe Bild 6)
- Die Säge so auf das Untergestell aufsetzen, dass die Schrauben durch die Befestigungslöcher passen.
- Die Säge mit Hilfe der beiliegenden Sechskantschrauben und Beilagscheiben am Untergestell festschrauben.(Abb. 7)

**3. Einstellen der Auflagen (Abb. 8-9)**

- Die Auflagerrollen für das Werkstück müssen in der Auflagehöhe der Säge angepasst werden. Dazu die Rändelschraube (12) lösen, die Auflagerrolle (3) auf die gewünschte Höhe einstellen und mit der Rändelschraube (12) wieder fixieren.
- Die Auslegerarme (5) für die Auflagerrollen (3) können auch in der Länge verstellt werden, um sie dem Werkstück optimal anzupassen. Dazu Flügelschrauben (13) lösen , den Auslegerarm (5) auf die gewünschte Länge herausziehen (max. je 45 cm) und mit den Flügelschrauben (13) wieder

fixieren.

**4. Wartung**

- Um eine gute Beweglichkeit der Bauteile zu gewährleisten sind Verschmutzungen regelmäßig zu entfernen und es müssen alle beweglichen Teile (Rollen, Auslegerarme) in regelmäßigen Abständen geschmiert werden. Die Reinigung ist am besten mit Druckluft oder einem Lappen durchzuführen.
- Benutzen Sie zur Reinigung keine ätzenden Mittel.

**5. Ersatzteilbestellung**

Bei der Ersatzteilbestellung sollten folgende Angaben gemacht werden:

- Typ des Gerätes
  - Artikelnummer des Gerätes
  - Ident- Nummer des Gerätes
  - Ersatzteil- Nummer des erforderlichen Ersatzteils
- Aktuelle Preise und Infos finden Sie unter [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

**1. Assembling the base frame (Fig. 1-4)**

- Place the frame (1) on a support with its underside facing upwards and screw the 4 feet (2) to the inside of the frame. Screw from the external side and use 2 screws (10) for each foot. In order to simplify assembly, the 4 feet are marked with numbers.
- Turn the frame over and insert the supporting rollers (3) on the left and right into the mounts (4) on the side extension arms (5). In doing so, make sure the plastic guides (6) are positioned in the mounts (4).
- Place both adjustable fixing bars (7) on the two rectangular tubes (8) of the frame and secure with the aid of the crank (9).

**2. Attaching the device to the base frame (Fig. 5-7)**

**Important:** Before attaching the machine to the base frame, the base frame must be tightly screwed to the floor!

- To attach the saw, insert the 4 fixing screws (11) into the adjustable fixing bars (7).
- Slacken both fixing bars (7) by cranking towards the left, adjust the saw to the distance of the mounting holes and then re-secure the fixing bars by cranking towards the right.
- Align the fixing screws (11) in such a way that they correspond to the mounting holes of the saw (see Figure 6).
- Place the saw on the base frame in such a way that the screws fit through the mounting holes.
- Secure the saw to the base frame with the aid of the hexagonal nuts and washers provided (Fig. 7).

**3. Adjusting the supports (Fig. 8-9)**

- The supporting rollers for the workpiece must be adjusted to the support height of the saw. To do this, slacken the knurled screw (12), adjust the supporting roller (3) to the desired height and re-secure with the knurled screw (12).
- The extension arms (5) for the supporting rollers (3) can also be adjusted in length in order for them to match the workpiece optimally. To do this, slacken the thumb screws (13), pull out the extension arm (5) to the desired length (maximum of 45cm each) and re-secure with the thumb screws (13).

**4. Maintenance**

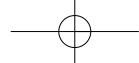
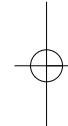
- In order to ensure good mobility of the components, dirt must be removed regularly and all moving parts (rollers, extension arms) must be lubricated at regular intervals. Cleaning is best carried out with compressed air or a rag.
- Never use caustic agents to clean plastic parts.

**5. Ordering replacement parts**

Please quote the following data when ordering replacement parts:

- Type of machine
- Article number of the machine
- Identification number of the machine
- Replacement part number of the part required

For our latest prices and information please go to [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)



**F****1. Montage du support (fig. 1-4)**

- Poser le bâti (1), face inférieure tournée vers le haut, sur un support et visser les 4 pieds (2) de l'extérieur à la face intérieure du bâti en utilisant 2 vis (10) par pied. Pour faciliter le montage, les 4 pieds sont dotés de numéros.
- Retourner le bâti et enficher les roues de support (3) à gauche et à droite dans les logements (4) latéraux des empattements (5). Veiller ce faisant à ce que les pièces de guidage en matière plastique (6) se trouvent bien dans les logements (4).
- Placer les deux rails de fixation réglables (7) sur les deux tubes carrés (8) du bâti et serrer à fond à l'aide de la manivelle (9).

**2. Fixation de l'appareil sur le support (fig. 5-7)**

**Important : avant de fixer la machine sur le support, ce dernier doit être fixement vissé au sol !**

- Pour fixer la scie, introduire les 4 vis de fixation (11) dans les rails de fixation réglables (7).
- Desserrer les deux rails de fixation (7) en actionnant la manivelle vers la gauche, régler la scie sur l'écart des trous de fixation et resserrer à fond les rails de fixation en actionnant la manivelle à nouveau vers la droite.
- Aligner les vis de fixation (11) de manière à ce que les trous de fixation correspondent à la scie (cf. figure 6).
- Placer la scie sur le support de telle sorte que les vis passent dans les trous de fixation.
- Fixer la scie à l'aide des deux écrous hexagonaux et des anneaux sur le support (fig. 7)

**3. Réglage des supports (fig. 8-9)**

- Les roues de support pour la pièce à usiner doivent être adaptées à la scie du point de vue de la hauteur de support. Pour ce faire, desserrer la vis moletée (12), régler la roue de support (3) à la hauteur désirée et la fixer à nouveau à l'aide de la vis moletée (12).
- Les empattements (5) pour les rouleaux de support (3) peuvent également être réglés en longueur afin de les adapter de façon optimale à la pièce à usiner. Desserrer dans ce but les vis à oreilles (13), tirer l'empattement (5) à la longueur désirée (maxi. 45 cm chacun) et fixer à nouveau avec les vis à oreilles (13).

NL

## 1. Montage van het onderstel (fig. 1-4)

- Onderstel (1) met de onderkant naar boven op een onderlaag leggen en de 4 standvoeten (2) telkens met 2 schroeven (10) van buiten naar de binnenkant van het onderstel vastschroeven. Om de montage te vergemakkelijken zijn de 4 voeten genummerd.
- Onderstel omdraaien en de steunrollen (3) links en rechts de houders (4) van de zijdelingse draagarmen (5) in steken. Er daarbij op letten dat de plastic geleidingen (6) in de houders (4) aanwezig zijn.
- De beide verstelbare bevestigingsrails (7) op de beide vierkante buizen (8) van het onderstel plaatsen en vastklemmen met behulp van kruk (9).

## 2. Toestel op het onderstel bevestigen (fig. 5-7)

**Belangrijk: Voordat u de machine op het onderstel vastmaakt moet het onderstel op de vloer worden vastgeschroefd.**

- Voor het bevestigen van de zaag de 4 bevestigingschroeven (11) de verstelbare bevestigingsrails (7) in schuiven.
- De beide bevestigingsrails (7) losmaken door de kruk naar links te draaien, op de afstand van de bevestigingsboorgaten van de zaag afstellen en bevestigingsrails opnieuw vastklemmen door de kruk naar rechts te draaien.
- De bevestigingschroeven (11) zodanig richten dat ze overeenkomen met de bevestigingsboorgaten van de zaag. (Zie fig. 6)
- De zaag zodanig op het onderstel plaatsen dat de schroeven door de bevestigingsgaten passen.
- De zaag met behulp van de bijgaande zeskantmoeren en sluitringen op het onderstel vastschroeven (fig. 7).

## 3. Afsstellen van de steunen (fig. 8-9)

- De steunrollen voor het werkstuk dienen in de steunhoogte aan de zaag te worden aangepast. Te dient einde kartelschroef (12) losdraaien, steunrol (3) op de gewenste hoogte afsstellen en opnieuw fixeren met de kartelschroef (12).
- De draagarmen (5) voor de steunrollen (3) kunnen ook in de lengte worden versteld om ze aan het werkstuk optimaal aan te passen. Daarvoor vleugelschroeven (13) losdraaien,

draagarm (5) uittrekken tot de gewenste lengte bereikt is (maximaal telkens 45 cm) en opnieuw fixeren met de vleugelschroeven (13).

## 4. Onderhoud

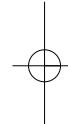
- Om te verzekeren dat de componenten van de zaag goed bewegelijk blijven, dient vuil regelmatig te worden verwijderd; bovendien moeten alle bewegelijke onderdelen (rollen, draagarmen) met geregeld tussenpozen worden gesmeerd. Voor het schoonmaken gebruikt u best perslucht of een vod.
- Gebruik voor het schoonmaken geen bijtende middelen.

## 5. Bestellen van wisselstukken

Gelieve bij het bestellen van wisselstukken de volgende gegevens te vermelden:

- type van het gereedschap
- artikelnummer van het gereedschap
- identnummer van het gereedschap
- wisselstuknummer van het benodigde stuk.

Actuele prijzen en info vindt u terug onder [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)



④  
Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der ISC GmbH zulässig.

⑤  
The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of ISC GmbH.

⑥  
La réimpression ou une autre reproduction de la documentation et des documents d'accompagnement des produits, même incomplète, n'est autorisée qu'avec l'agrément exprès de l'entreprise ISC GmbH.

⑦  
Nadruk of andere reproductie van documentatie en geleidepapieren van de producten, geheel of gedeeltelijk, enkel toegestaan mits uitdrukkelijke toestemming van ISC GmbH.

(NL) Einhell Benelux  
Mijkenbroek 16  
4824 AB Breda  
Tel: 0031 88 5986484  
Fax: 0031 88 5986486  
E-mail: service@einhell.nl

(B) Einhell Benelux  
Mijkenbroek 16  
4824 AB Breda  
Tel: 0032 78053010 (Dutch)  
Tel: 0032 78052001 (French)  
Fax: 0032 78054014  
E-mail: service@einhell.nl

④ Technische Änderungen vorbehalten  
④ Technical changes subject to change  
④ Sous réserve de modifications  
④ Technische wijzigingen voorbehouden



---

10

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

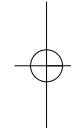
---

---

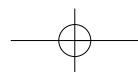
---

---

---



11



## GB GUARANTEE CERTIFICATE

Dear Customer,

All of our products undergo strict quality checks to ensure that they reach you in perfect condition. In the unlikely event that your device develops a fault, please contact our service department at the address shown on this guarantee card. Of course, if you would prefer to call us then we are also happy to offer our assistance under the service number printed below. Please note the following terms under which guarantee claims can be made:

1. These guarantee terms cover additional guarantee rights and do not affect your statutory warranty rights. We do not charge you for this guarantee.
2. Our guarantee only covers problems caused by material or manufacturing defects, and it is restricted to the rectification of these defects or replacement of the device. Please note that our devices have not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Consequently, the guarantee is invalidated if the equipment is used in commercial, trade or industrial applications or for other equivalent activities. The following are also excluded from our guarantee: compensation for transport damage, damage caused by failure to comply with the installation/assembly instructions or damage caused by unprofessional installation, failure to comply with the operating instructions (e.g. connection to the wrong mains voltage or current type), misuse or inappropriate use (such as overloading of the device or use of non-approved tools or accessories), failure to comply with the maintenance and safety regulations, ingress of foreign bodies into the device (e.g. sand, stones or dust), effects of force or external influences (e.g. damage caused by the device being dropped) and normal wear resulting from proper operation of the device.

The guarantee is rendered null and void if any attempt is made to tamper with the device.

3. The guarantee is valid for a period of 3 years starting from the purchase date of the device. Guarantee claims should be submitted before the end of the guarantee period within two weeks of the defect being noticed. No guarantee claims will be accepted after the end of the guarantee period. The original guarantee period remains applicable to the device even if repairs are carried out or parts are replaced. In such cases, the work performed or parts fitted will not result in an extension of the guarantee period, and no new guarantee will become active for the work performed or parts fitted. This also applies when an on-site service is used.
4. In order to assert your guarantee claim, please send your defective device postage-free to the address shown below. Please enclose either the original or a copy of your sales receipt or another dated proof of purchase. Please keep your sales receipt in a safe place, as it is your proof of purchase. It would help us if you could describe the nature of the problem in as much detail as possible. If the defect is covered by our guarantee then your device will either be repaired immediately and returned to you, or we will send you a new device.

Of course, we are also happy offer a chargeable repair service for any defects which are not covered by the scope of this guarantee or for units which are no longer covered. To take advantage of this service, please send the device to our service address.

## (F) BULLETIN DE GARANTIE

Chère Cliente, Cher Client,

Nos produits sont soumis à un contrôle de qualité très strict. Si cet appareil devait toutefois ne pas fonctionner impeccablement, nous en serions désolés. Dans un tel cas, nous vous prions de bien vouloir prendre contact avec notre service après-vente à l'adresse indiquée sur le bulletin de garantie. Nous restons également volontiers à votre disposition au numéro de téléphone de service indiqué plus bas. Pour faire valoir une demande de garantie, ce qui suit est valable :

1. Les conditions de garantie régulent les prestations de garantie supplémentaires. Vos droits de garantie légaux ne sont en rien altérés par la garantie présente. Notre prestation de garantie est gratuite.
2. La prestation de garantie s'applique exclusivement aux défauts occasionnés par des vices de fabrication ou de matériau et est limitée à l'élimination de ces défauts ou encore au remplacement de l'appareil. Veillez au fait que nos appareils, conformément à leur affectation, n'ont pas été construits pour être utilisés dans un environnement professionnel, industriel ou artisanal. Un contrat de garantie ne peut avoir lieu dès lors que l'appareil est utilisé à des activités dans des entreprises professionnelles, artisanales ou industrielles ou toute autre activité du même genre. Sont également exclus de notre garantie : les prestations de substitution de dommages dus aux transports, les dommages occasionnés par le non-respect des instructions de montage ou en raison d'une installation non conforme, du non-respect du mode d'emploi (comme par exemple le raccordement à une mauvaise tension réseau ou à un mauvais type de courant), les applications abusives ou non conformes (comme par exemple une surcharge de l'appareil ou encore l'emploi d'accessoires non homologués), le non-respect des prescriptions de maintenance et de sécurité, l'infiltration de corps étrangers dans l'appareil (comme par exemple du sable, des pierres ou de la poussière), l'emploi de la force ou l'influence extérieure (comme par exemple les dommages dus à une chute), ainsi que l'usure normale conforme à l'utilisation.

Le droit à la garantie disparaît dès lors que des interventions ont lieu sur l'appareil.

3. Le délai de garantie s'élève à 3 ans et commence à la date de l'achat de l'appareil. Les demandes de garanties doivent être présentées avant écoulement du délai de garantie, dans les deux semaines suivant le moment auquel le défaut a été reconnu. Toute reconnaissance de demande de garantie après écoulement du délai de garantie est exclue. La réparation ou l'échange de l'appareil n'entraîne nullement une prolongation de la durée de garantie. Elle ne fait pas non plus commencer un nouveau délai de garantie, en raison de cette prestation, pour l'appareil ou pour toute autre pièce de recharge intégrée. Ceci est également valable lorsqu'un service après-vente sur place a été consulté.
4. Pour faire reconnaître votre demande de garantie, veuillez nous envoyer l'appareil défectueux franco de port à l'adresse indiquée ci-dessous. Ajoutez à l'envoi l'original du bon d'achat ou de tout autre preuve de l'achat datée. Veuillez donc toujours bien conserver le bon d'achat en guise de preuve ! Décrivez la raison de la réclamation le plus précisément possible. Si le défaut de l'appareil est compris dans notre prestation de garantie, nous vous retournerons sans délai un appareil réparé ou encore un nouveau.

Bien entendu, nous sommes prêts également à réparer les appareils défectueux contre remboursement des frais, dès lors que l'appareil n'est plus ou pas garanti. Pour ce faire, veuillez envoyer l'appareil à notre adresse de service après-vente.

## (NL) GARANTIEBEWIJS

### Geachte klant,

onze producten zijn aan een strenge kwaliteitscontrole onderhevig. Mocht dit apparaat echter ooit niet naar behoren functioneren, spijt het ons ten zeerste en vragen u zich tot onze servicedienst onder het adres vermeld op dit garantiebewijs te wenden. Wij staan ook graag telefonisch tot uw dienst via het hieronder vermelde servicetelefoonnummer. Voor vorderingen in verband met garantie geldt het volgende:

1. Deze garantievoorraarden regelen bijkomende garantieprestaties. Uw wettelijke garantieclaims blijven onaangestast door deze garantie. Onze garantieprestatie is voor uw gratis.
2. De garantieprestatie heeft uitsluitend betrekking op gebreken die te wijten zijn aan materiaal- of fabricagefouten en is beperkt tot het verhelpen van deze gebreken of het vervangen van het apparaat. Wij wijzen erop dat onze apparaten overeenkomstig hun bestemming niet geconstrueerd zijn voor commercieel, ambachtelijk of industrieel gebruik. Een garantievereenkomst komt daarom niet tot stand als het apparaat in ambachtelijke of industriële bedrijven alsmede bij gelijk te stellen activiteiten wordt gebruikt. Uitgesloten van onze garantie zijn verder schadeloosstellingen voor transportschade, schade door niet-naleving van de montage-instructies of op grond van ondeskundige installatie, niet-naleving van de handleiding (zoals door b.v. aansluiting op een verkeerde netspanning of stroomsoort), oneigenlijke of onoordeelkundige toepassingen (zoals b.v. overbelasting van het apparaat of gebruik van niet toegestane inzetgereedschappen of toebehoren), niet-naleving van de onderhouds- en veiligheidsbepalingen, binnendringen van vreemde voorwerpen in het apparaat (zoals b.v. zand, stenen of stof), gebruikmaking van geweld of invloeden van buitenaf (zoals b.v. schade door neervallen) alsmede door normale slijtage die zich bij het doelmatig gebruik van het apparaat voordoet.

Er kan geen aanspraak op garantie worden gemaakt als op het apparaat reeds ingrepen werden uitgevoerd.

3. De garantieperiode bedraagt 3 jaar en gaat in op de datum van aankoop van het apparaat. Garantieclaims dienen voor het verloop van de garantieperiode binnen de twee weken na het vaststellen van het defect geldend te worden gemaakt. Het geldend maken van garantieclaims na verloop van de garantieperiode is uitgesloten. De herstelling of vervanging van het apparaat leidt noch tot een verlenging van de garantieperiode noch wordt door deze prestatie een nieuwe garantieperiode voor het apparaat of voor eventueel ingebouwde wisselstukken op gang gebracht. Dit geldt ook bij het ter plaatse uitvoeren van een serviceactiviteit.
4. Om een garantieclaim geldend te maken dient u het defecte apparaat franco op te sturen aan het hieronder vermelde adres. Voeg het originele verkoopbewijs of een ander gedateerd bewijs van aankoop bij. Gelieve daarom de kassabon als bewijs goed te bewaren! Wij verzoeken u de reden van de klacht zo nauwkeurig mogelijk te beschrijven. Valt het defect van het apparaat binnen onze garantieprestatie bezorgen wij u per omgaande een hersteld of nieuw apparaat terug.

Uiteraard staan wij ook tot u dienst om mits betaling van de kosten defecten van het apparaat te verhelpen die buiten de garantieomvang vallen. Te dien einde stuurt u het apparaat aan ons serviceadres op.

## (D) GARANTIEURKUNDE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät dennoch einmal nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren Servicedienst unter der auf dieser Garantiekarte angegebenen Adresse zu wenden. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die unten angegebene Servicerufnummer zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt Folgendes:

1. Diese Garantiebedingungen regeln zusätzliche Garantieleistungen. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden von dieser Garantie nicht berührt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Die Garantieleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind und ist auf die Behebung dieser Mängel bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Ein Garantievertrag kommt daher nicht zustande, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.  
Von unserer Garantie sind ferner Ersatzleistungen für Transportschäden, Schäden durch Nichtbeachtung der Montageanleitung oder aufgrund nicht fachgerechter Installation, Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung (wie durch z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Stromart), missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendungen (wie z.B. Überlastung des Gerätes oder Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör), Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen, Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät (wie z.B. Sand, Steine oder Staub), Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen (wie z.B. Schäden durch Herunterfallen) sowie durch verwendungsgemäßen, üblichen Verschleiß ausgeschlossen.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn an dem Gerät bereits Eingriffe vorgenommen wurden.

3. Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum des Gerätes. Garantieansprüche sind vor Ablauf der Garantiezeit innerhalb von zwei Wochen, nachdem Sie den Defekt erkannt haben, geltend zu machen. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf der Garantiezeit ist ausgeschlossen. Die Reparatur oder der Austausch des Gerätes führt weder zu einer Verlängerung der Garantiezeit noch wird eine neue Garantiezeit durch diese Leistung für das Gerät oder für etwaige eingebaute Ersatzteile in Gang gesetzt. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.
4. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches übersenden Sie bitte das defekte Gerät portofrei an die unten angegebene Adresse. Fügen Sie den Verkaufsbeleg im Original oder einen sonstigen datierten Kaufnachweis bei. Bitte bewahren Sie deshalb den Kassenbon als Nachweis gut auf! Beschreiben Sie uns bitte den Reklamationsgrund möglichst genau. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich beheben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantieumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

**iSC GmbH • Eschenstraße 6 • 94405 Landau/Isar (Deutschland)**  
Telefon: +49 [0] 180 5 120 509 • Telefax +49 [0] 180 5 835 830 (Anrufkosten: 0,14 Euro/Minute, Festnetz der T-Com)  
E-Mail: info@isc-gmbh.info • Internet: www.isc-gmbh.info

<b>① Service Hotline: 01805 120 509 - www.isc-gmbh.info</b>	
(0,14 € / min. Festnetz + CF-Com) - Mo-Fr: 8:00-20:00 Uhr	
<b>② Name:</b>	<input type="text"/>
<b>Straße / Nr.:</b>	<input type="text"/>
<b>PLZ</b>	<input type="text"/>
<b>Ort</b>	<input type="text"/>
<b>③ Welcher Fehler ist aufgetreten (genaue Angabe):</b>	<input type="text"/>
<b>④ Art.-Nr.:</b>	<input type="text"/>
<b>I.-Nr.:</b>	<input type="text"/>
<b>Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,</b> bitte beschreiben Sie uns die genaue Fehlerfunktion Ihres Gerätes als Grund Ihrer Beanstandung möglichst genau. Dadurch können wir für Sie Ihre Reklamation schneller bearbeiten und Ihnen schneller helfen. Eine zu ungenaue Beschreibung mit Begriffen wie „Gerät funktioniert nicht“ oder „Gerät defekt“ verzögert hingegen die Bearbeitung erheblich.	
<b>Garantie:</b> <input checked="" type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> Kaufbeleg-Nr. / Datum:	<input type="text"/>

EH 09/2008 (01)

- Service Hotline kontaktieren oder bei ISC-Webshop anmelden - es wird Ihnen eine Retourenummer zugewiesen |  Ihre Anschrift eintragen |  Fehlerbeschreibung und Art.-Nr. und I.-Nr. angeben |  Garantifall JA/NEIN ankreuzen sowie Kaufbeleg-Nr. und Datum angeben und eine Kopie des Kaufbelegs beilegen